

INSPECTION DES ALIMENTS				FOOD INSPECTION		
	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits et Légumes Fruits and Vegetables	
Nombre d'inspections.....	185	39	1360	393	75	Number of inspections
Echantillons examinés.....	68			1		Samples examined
Analyses.....	2					Analyses
Plaintes.....	3					Complaints
Avis signifiés.....	1	2				Notices served
Confiscations.....		4½ doz. (Eufs Eggs.)	1385 lbs.	351 lbs fruits. 275 lbs légumes—vege- tables. 135 lbs poisson—fish. 49 boîtes de tomates. 49 boxes of tomatoes.		Confiscations
Condamnations d. Cour.....						Court sentences
Nombre de vaches inspectées..	107					Cows inspected

ABATTOIRS			ABATTOIRS		
Animaux abattus			Animals slaughtered.		
Bœufs.....		1769			Cattle
Veaux.....		588			Calves
Moutons.....		3908			Sheep
Cochons.....		2878			Hogs
Confiscations.....					Confiscations.
Bœufs.....		6			Cattle
Veaux.....		1			Calves
Moutons.....		1			Sheep
Cochons.....		1			Hogs
Poies.....		16			Livers
Poitrines (Bœuf).....		2			Breasts (Beef)
Quartiers de devant (Bœuf).....		2			Front wards (Beef)
Viande meurtrie.....		270 lbs			Bruised Meat

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES				RECORDING OF BIRTHS	
		Semaine.—Week		(Depuis 1er Juillet)	
		Masculin	Féminin	(From 1st July)	
Canadiens... Français.....	18	16		French.....	... Canadian
Anglais.....	15	8		English.....	
Irlandais.....	4	5		Irish.....	
Ecoissais.....				Scotch.....	
Autres nationalités.....	5	3			Other nationalities
Total.....	42	32		1408	Total.

ENREGISTREMENT DES DECES				RECORDING OF DEATHS	
		Sexe.—Sex		Total Semaine	Total Année
		Masculin	Féminin	Total Week	Total Year
De 0 à 6 mois.....	16	11		27	1270
De 6 à 12 mois.....	3	1		4	607
De 1 à 2 ans.....	2	5		7	326
De 2 à 5 ans.....	1	3		4	237
De 5 à 10 ans.....	3			3	17
De 10 à 15 ans.....	2			2	74
De 15 à 20 ans.....	1	3		4	134
De 20 à 30 ans.....	2	4		6	389
De 30 à 40 ans.....	1	1		2	333
De 40 à 50 ans.....	1	4		5	337
De 50 à 60 ans.....	4	2		6	307
De 60 à 70 ans.....	6	1		7	395
De 70 à 80 ans.....	7	5		12	360
De 80 à 90 ans.....	3	2		5	197
De 90 à 100 ans.....					36
Illégitimes.....	52	42		94	5129
					371
					5500